

October 1995



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación



大会

第二十八届会议

1995年10月20 - 11月2日 罗马

大会日报 - 1995年10月21日 星期六

日 程

上 午

09: 00

升 旗 仪 式

历来作为新接纳的成员国就职仪式一部分的升旗仪式，将在A楼外阿文蒂诺路阶梯旁举行

09: 30

第三次全体会议

全会厅

总干事向大会发表讲话

理事会独立主席向大会发表讲话

播放有关支持低收入缺粮国粮食安全的特别计划的录像，题为《弥补差距》和《希望之路》。

议题6

审议粮食及农业状况

(C 95/2; C 95/2-Sup.1)

代表团团长发言:

菲律宾

格鲁吉亚

加 蓬

阿尔及利亚

	叙利亚	西班牙	
	挪 威	欧洲共同体	
	巴拉圭	尼日利亚	
	毛里塔尼亚	奥地利	
10: 00	第二委员会	第一次会议	红 厅
议题14	1994 - 95年《计划执行情况报告》和 《计划评价报告》 (C 95/4; C 95/4-Corr.1(只有阿拉拍文) C 95/8; C 95/LIM/3; C 95/LIM/9)		
11: 00	国际非政府组织观察员非正式会议		马来西亚厅 (B.227)
下 午			
14: 30	第四次全体会议		全会厅
议题6	审议粮食及农业状况 (续) (C 95/2; C 95/2-Sup.1)		
	代表团团长发言:		
	法 国	比利时	瑞 典
	印 度	澳大利亚	泰 国
	喀麦隆	斯洛文尼亚	捷克共和国
	中 国	墨西哥	苏 丹
	丹 麦	荷 兰	摩尔多瓦
	緬 甸	孟加拉国	几内亚
14: 00	第二委员会	第二次会议	红厅
议题14	1994 - 95年《计划执行情况报告》和 《计划评价报告》 (续): (C 95/4; C 95/4-Corr.1(只有阿拉拍文) C 95/8; C 95/LIM/3; C 95/LIM/9)		
14: 00	国际非政府组织观察员非正式会议 (续)		马来西亚厅 (B. 227)

18: 00

决议委员会 第一次会议

黎巴嫩厅

(D.209)

主席: Francis Montanaro 阁下 (马耳他)

成员: 智利 摩洛哥
 科威特 新西兰
 马来西亚 美利坚合众国
 马耳他

会 议 概 要

1995年10月20日 星期五

上 午

第一次全体会议 总干事主持大会第二十八届会议开幕式

议题1 选举大会主席和副主席

大会选举塞浦路斯农业、自然资源和环境部部长
 Costas Petrides阁下为大会第二十八届会议主席。

根据提名委员会的建议, 大会选出了以下三位副主席:

Sakah HAMD(突尼斯)

Juan NUIRY SANCHEZ (古巴)

Maria KADLECIKOVA女士 (斯洛伐克)

议题2 任命总务委员会和证书委员会成员

根据提名委员会的建议, 大会选出了以下七个成员国为总务
 委员会成员:

安哥拉 埃 及 西班牙
 比利时 尼加拉瓜 美利坚合众国
 中 国

根据提名委员会的建议, 大会选出了以下九个成员国为证书
 委员会成员:

加拿大	塞浦路斯	利比亚
中国	德国	巴拉圭
刚果	匈牙利	泰国

议题27.2 罗马国家科学院院长兼维泰博图西亚大学校长吉安·托马索·斯卡拉夏·穆尼奥扎教授发表了第十九次麦克杜格尔纪念演讲

证书委员会举行了第一次会议

下 午

第二次全体会议 讨论了以下议题:

议题3 通过议程

议程得到通过

议题4 会议安排和议题分配

本议题包括设立大会的三个委员会并任命其主席:

第一委员会主席: **Thomas Yanga** (喀麦隆)

第二委员会主席: **Jacques Laureau** (法国)

第三委员会主席: **Thomas Formas Forbord** (美国)

议题5 接纳观察员

阿塞拜疆、格鲁吉亚、摩尔多瓦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和列入C 95/13号文件的各组织被接纳作为观察员出席本届会议。

议题23 申请加入本组织

经过无记名投票, 下列申请国被接纳为成员:

投票结果

接纳阿塞拜疆为成员

1	收到选票	131
2	废票	1
3	弃权	1
4	应计选票	129

5	所需多数	86
6	赞成	128
7	反对	1

接纳格鲁吉亚为成员国

1	收到选票	131
2	废票	2
3	弃权	3
4	应计选票	126
5	所需多数	84
6	赞成	124
7	反对	2

接纳摩尔多瓦为成员国

1	收到选票	131
2	废票	2
3	弃权	2
4	应计选票	127
5	所需多数	85
6	赞成	125
7	反对	2

接纳塔吉克斯坦为成员国

1	收到选票	131
2	废票	3
3	弃权	2
4	应计选票	126
5	所需多数	84
6	赞成	125
7	反对	1

接纳土库曼斯坦为成员国

1	收到选票	131
2	废票	1
3	弃权	2

4	应计选票	128
5	所需多数	86
6	赞成	126
7	反对	2

阿塞拜疆、格鲁吉亚、摩尔多瓦、塔吉克斯坦和土库曼斯坦参加大会。

议题27 颁发1994年和1995年B.R.森氏奖

向Seiichi Etoh（日本）；和Roberto Samanez-Mercado博士（秘鲁）颁发了B.R.森氏奖。

颁发1994 - 95年A.H.布尔马奖

向Fawzia El-Moualled女士（埃及）和Michael Pickstock先生（联合王国）颁发了他们分享的布尔马奖。

颁发1994 - 95年爱德华·萨乌马奖

向（智利）农业研究所、（印度）全印度卫生和公共保健研究所以及（肯尼亚）农业部园艺作物司和国家园艺研究站颁发了由他们分享的爱德华·萨乌马奖。

通 知

总干事雅克·迪乌夫及夫人于1995年10月23日星期一举行欢迎酒会

总干事雅克·迪乌夫及夫人高兴地邀请各位代表及其配偶参加于1995年10月23日星期一18:30时至20:00时在B楼8层粮农组织餐厅举行的欢迎酒会。

理事会通过第一〇九届会议报告

理事会第一〇九届会议将于10月21日（星期六）即今天19:00时在红厅开会通过其报告。

全会厅座位有限

由于全会厅主厅座位有限，每个代表团只能有三位入座，请在主厅无法找到座位的各位代表前往绿厅，绿厅将通过闭路电视转播全会情况。

选举理事国

C 95/11号文件附有供愿竞选理事国的成员国使用的提名表。所有表格均由竞选理事国的国家代表和两个提名代表团填写并签名，提名代表团不一定与候选国来自同一区域。

这些提名表最晚应于1995年10月21日（星期六）即今天12:00时之前提交到大会秘书长办公室B. 202房间。

根据本组织总规则第二十二条第十款第7项规定“……未能当选第一个历年空缺席位的候选人，除非他们自动退出，应包括在第二个历年空缺席位选举的候选人之列。”

计划委员会和财政委员会成员

CL 110/2号文件附有供愿竞选计划委员会或财政委员会成员的成员国使用的提名表。

这些提名表最晚应于1995年10月23日（星期一）12:00时之前填好、签名并提交大会和理事会秘书长办公室B. 202房间。

教皇约翰·保罗二世陛下接见

大会第二十八届会议之际，教皇约翰·保罗二世陛下同意于1995年10月23日（星期一）12:00时在梵蒂冈城“PALAZZO APOSTOLICO”宫专门接见与会人员。

已经向代表团团长和成员及其配偶发出了邀请。

登记时尚未收到请柬的代表，可于1995年10月21日星期六14:00时至16:00时到A-132房间礼宾处领取。

将专门安排车辆接送，11:00时离开粮农组织（A楼前）前往梵蒂冈城。接见完毕之后立即返回。只有持有请柬者可以乘车和进入“PALAZZO APOSTOLICO”宫。

代表团的发言稿

凡打算事先写好稿子发言的代表，如愿帮助确保其言词在所有语言中产生同等影响，请按照适当速度宣读，并尽早事先把讲话稿的六份副本交到A-127房

间，以分发给口译和逐字记录员。这样一项谨慎措施还将有助于尽量减少差错，尤其是在引用数字和专名时。

为了便利代表团安排10月23日（星期一）的约会，预计的发言顺序如下，但有待最终确认。

上 午 巴基斯坦、美利坚合众国、塞浦路斯、印度尼西亚、德国、萨尔瓦多、突尼斯、葡萄牙和斯里兰卡

下 午 爱尔兰、乌干达、大韩民国、刚果、圣卢西亚、芬兰、尼日尔、希腊、佛得角、斯洛伐克、纳米比亚、意大利、毛里求斯、立陶宛、越南、加拿大、罗马尼亚、布基纳法索、利比亚、马来西亚肯尼亚和瑞士

为代表提供的银行设施

意大利商业银行（BCI）保留一个窗口供出席大会的代表和观察员专用。星期一至星期五（08:30 - 14:00时和14:45 - 16:00时），B楼底层BCI营业厅前的“Official Transactions”窗口将提供这项服务。

为代表提供的电话、传真和电子邮件设施

波兰厅和A楼二层和四层走廊里均装有内部或罗马市内电话。打罗马市内电话之前先拨“0”，等听到外线拨号音之后再打。

给代表们打进来的电话由A. 235Bis房间的电话接线员接收。将尽一切努力寻找各位代表接收外来电话。然而，如果找不到，将在文件台留言。等外来电话的代表应将其去向告知电话接线员（56916/56917分机）。

向外打的长途电话可以通过A. 235Bis房间的电话接线员预先登记。

A. 235Bis房间提供传真设施。除了发送传真的实际电话费用之外，每页将收3 300里拉的服务费。

电子邮件：A楼二层文件台前为大会代表提供交互网（Internet）电子邮件服务，从9:00时直至大会各会议结束将有人提供协助。希望接收邮件的代表其½换互网地址为“Delegates@FAO.Org”。鉴于这是一个单一的户头，发来的邮件文头应写明代表的名字，即AH:（代表名字），收到的邮件将由文件台转送。

为代表提供的旅行服务设施

D楼底层（D-070房间）的粮农组织旅行社“Summertime”保留了一个服务台供出席大会的代表和观察员专用。大会期间，从星期一到星期五（08:30-12:45时和14:00-17:00时）将提供这项服务。

急 诊

大会开会时，将在A楼二层的A.121房间提供急诊服务（57005/57008分机）。

粮农组织大会第二十八届会议秘书处

		房 间	分 机
总干事	Jacques Diouf	B. 406	53433/53434
副总干事	H. W. Hjort	B. 411	53117/53118
办公室主任	M. Savini	B.462	53096/53669
大会和理事会 秘书长	F.B.Zenny	B.202	53741/55683
大会和理事会 秘书长助理	H.W.O.Robbel	A.139	55546/53115